FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 158 Drummond — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de St. Eugène — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 21

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmond Laporte, Enumerator / Recenseur — Juin 1912

Dist. 158 Sub. 11

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person whose usual place of abode on June 1st, 1911, was with the family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in shop," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (tuition fees) of each person over 16 years of age at College, University.	Blind.	IN (Specify age
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans mine," "dans manufacture," "dans magasin," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Salaire touché en 1910 pour ces semaines.	Nombre de heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, ou de tout emploi autre que le principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (cents par semaine).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en pensionnat, collège, université, etc., de chaque personne âgée de plus de 16 ans.	Aveugle.	INFIRM auquel l'infir
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
205	207	Rousseau Azarias	St Eugène		Chef	M	juin	1875	36	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non																			
	163	Marie			épouse	M	juin	1875	36	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Marie Alexandre			fille	C	sept	1907	4	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Ernest			fils	C	janv	1908	3	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Amélie			fille	C	mars	1894	17	Can			Français	Canadien	Cath.																							
208	208	Fréniere Joseph			Chef	M	avril	1888	23	Can			Français	Canadien	Cath.	Fermier																						
		Elizabeth			épouse	M	mai	1890	21	Can			Français	Canadien	Cath.																							
	164	Exilda			fille	C	avril	1911	1	Can			Français	Canadien	Cath.																							
209	209	Bellemare Odilard			Chef	M	déc	1881	30	Can			Français	Canadien	Cath.	Peintre		non	non																			
		Albertine			épouse	M	nov	1883	28	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Camille			fils	C	janv	1904	7	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Martha			fille	C	déc	1905	5	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Marie			fille	C	févri	1907	4	Can			Français	Canadien	Cath.																							
	166	Napoléon			fils	C	déc	1909	2	Can			Français	Canadien	Cath.																							
210	210	Bertrand Louis			Chef	M	mai	1859	52	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non																			
		Lucie			épouse	M	janv	1861	50	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Anna			fille	C	avril	1892	19	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Ezra			fille	C	août	1894	17	Can			Français	Canadien	Cath.																							
	167	Georgie			fille	C	mars	1895	16	Can			Français	Canadien	Cath.																							
211	211	Pelard Orville			chef	M	août	1889	22	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non		400	3/4	1140														
		Angéline			épouse	M	juillet	1882	29	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Alexandre			fils	C	juillet	1908	3	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Antoinette			fille	C	oct.	1904	7	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Georges			fils	C	déc	1905	6	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Richard			fils	C	déc	1908	3	Can			Français	Canadien	Cath.																							
	167	Cécile			fille	C	oct	1910	0	Can			Français	Canadien	Cath.																							
212	212	Coutu Joseph			Chef	M	déc	1868	43	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non																			
		Stéphanie			épouse	M	mars	1892	19	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Anette			fille	C	oct	1895	16	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Garfield			fils	C	mai	1841	70	Can			Français	Canadien	Cath.																							
	167	Lapet			frère	C	janv	1898	13	Can			Français	Canadien	Cath.																							
213	213	Pelard Odilon			Chef	M	janv	1883	28	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non																			
		Wilfrid			fils	C	déc	1884	27	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Exeylia			fille	C	déc	1895	18	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Alfrige			fils	C	juillet	1895	16	Can			Français	Canadien	Cath.																							
	170	Alfrelise			fille	C	déc	1899	14	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Lafayette			fils	C	avril	1899	12	Can			Français	Canadien	Cath.																							
214	214	Lusalle Adelard			chef	M	juin	1863	48	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non	oui																		
		Exilda			épouse	M	janv	1865	45	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Alfrida			fille	C	oct	1898	13	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Elidia			fille	C	déc	1903	8	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Exselina			fille	C	févr	1904	7	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Evane			fille	C	févr	1907	4	Can			Français	Canadien	Cath.																							
	171	Lora			fille	C	déc	1909	2	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Cécilia			fille	C	févr	1911	0	Can			Français	Canadien	Cath.																							
215	215	Désmier Francis			Chef	M	avril	1864	47	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non	oui																		
	172	Exilda			épouse	M	janv	1862	49	Can			Français	Canadien	Cath.																							
216	216	Adam Elie			Chef	M	févr	1885	26	Can			Français	Canadien	Cath.	Cultivateur		non	non																			
		Alexandre			fils	C	mai	1888	23	Can			Français	Canadien	Cath.																							
		Joseph			fils	C	juin	1910	1	Can			Français	Canadien	Cath.																							